



PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY
NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY
HYGIENIC CERTIFICATE

HK/B/1655/01/2006

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Farby dyspersyjne wewnętrzne:**
- Capadecor Metallocryl Interior, Amphibolin, CapaDin, Malerit,
FibroSil, SamtGrund, CapaTrend, Caparol AquaSperrgrund

Zawierający / containing: dyspersje żywic akrylowych i poli(octanu winylu), krzemiany, ditlenek tytanu, węglan wapnia, pigmenty, konserwanty (do 0,2 %) i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: stosowania wewnątrz pomieszczeń budynków: mieszkalnych, użyteczności publicznej w tym biurowych, służby zdrowia, oświatowo-wychowawczych, magazynów oraz zakładów spożywczych (bez bezpośredniego kontaktu z żywnością)

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Pomieszczenie, po zastosowaniu wyrobu, należy wietrzyć do zaniku zapachu i po tym czasie nadaje się do użytkowania.

Wytwórca / producer:

CAPAROL FARBEN LACKE BAUTENSCHUTZ GmbH & Co Vertriebs KG
64372 Ober-Ramstadt,
Rossdorfer Strasse 50, Niemcy

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

CAPAROL POLSKA Sp. z o.o.
02-867 Warszawa
ul. Baletowa 5 C



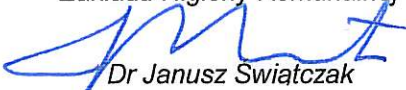
Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2012-01-19 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2012-01-19 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 19 stycznia 2007

The date of issue of the certificate: 19th January 2007

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej


Dr Janusz Świątczak

proj. T. Podsiady